



**MALAYSIA**

**PENYATA RASMI PARLIMEN  
DEWAN RAKYAT**

**PARLIMEN KEDUA BELAS  
PENGKAL KETIGA  
MESYUARAT PERTAMA**

## **K A N D U N G A N**

**ISTIADAT PEMBUKAAN PENGGAL KETIGA MAJLIS  
PARLIMEN KEDUA BELAS**

(Halaman 1)

**TITAH SERI PADUKA BAGINDA YANG DI-PERTUAN AGONG**

(Halaman 2)

### AHLI-AHLI DEWAN RAKYAT

1. Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, Tan Sri Datuk Seri Utama Pandikar Amin Haji Mulia, S.U.M.W., P.G.D.K., P.S.M., J.S.M., J.P.
2. Yang Berhormat Timbalan Yang di-Pertua, Datuk Dr. Haji Wan Junaidi Tuanku Jaafar, P.J.N., P.B.S. J.B.S., J.S.M. (Santubong) – PBB
3. “ Timbalan Yang di-Pertua, Datuk Ronald Kiandee, A.S.D.K., P.G.D.K. (Beluran) – UMNO

### MENTERI

1. Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan Menteri Kewangan, Dato' Sri Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak, D.U.P.N., S.S.A.P., S.I.M.P., D.P.M.S., D.S.A.P., P.N.B.S., D.U.B.C.(T). (Pekan) – UMNO
2. “ Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Pelajaran, Tan Sri Haji Muhyiddin bin Haji Mohd. Yassin, S.P.M.P., S.P.M.J., P.S.M., S.M.J., P.I.S., B.S.I. (Pagoh) – UMNO
3. Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon – *Senator*
4. “ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Dato' Seri Mohamed Nazri bin Abdul Aziz, S.P.M.P., D.M.S.M., A.M.P., B.K.T. (Padang Rengas) – UMNO
5. “ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Tan Sri Nor Mohamed Yakcop, (Tasik Gelugor) – UMNO
6. “ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Dato' Jamil Khir bin Baharom, P.S.A.T., D.I.M.P., D.S.N.S., D.S.D.K., P.A.T., J.S.M., K.A.T., K.M.N., A.M.K., P.J.M. – *Senator*
7. “ Menteri Kewangan II, Dato' Haji Ahmad Husni bin Mohamad Hanadzlah, P.P.T., A.M.P. (Tambun) – UMNO
8. “ Menteri Pengangkutan, Dato' Sri Ong Tee Keat, P.J.N., S.M.S. (Pandan) – MCA
9. “ Menteri Perusahaan Perladangan dan Komoditi, Tan Sri Bernard Giluk Dompok, P.S.M., S.P.D.K. (Penampang) – UPKO
10. “ Menteri Dalam Negeri, Dato' Seri Hishammuddin bin Tun Hussein, S.P.M.P., S.S.A.P., S.I.M.P., D.S.A.P., D.P.M.J. (Sembrong) – UMNO
11. “ Menteri Penerangan, Komunikasi dan Kebudayaan, Datuk Seri Utama Dr. Rais Yatim, S.J.M.K., S.S.A.P., S.P.N.S., D.S.N.S. (Jejebu) – UMNO
12. “ Menteri Tenaga, Teknologi Hijau dan Air, Dato' Sri Peter Chin Fah Kui, S.S.A.P., P.G.B.K., P.B.S., A.B.S. (Miri) – SUPP
13. “ Menteri Kemajuan Luar Bandar dan Wilayah, Datuk Mohd. Shafie bin Haji Apdal, D.S.A.P., P.G.D.K., D.M.S.M. (Semporna) – UMNO
14. “ Menteri Pengajian Tinggi, Dato' Seri Mohamed Khaled bin Nordin, D.S.P.N., S.M.J., P.I.S. (Pasar Gudang) – UMNO
15. “ Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Dato' Mustapa Mohamed (Jeli) – UMNO
16. ” Menteri Sains, Teknologi dan Inovasi, Datuk Dr. Maximus Johnity Ongkili, A.S.D.K., J.P. (Kota Marudu) – PBS
17. “ Menteri Sumber Asli dan Alam Sekitar, Datuk Douglas Uggah Embas (Betong) – PBB

18. “ Menteri Pelancongan, Dato’ Sri Dr. Ng Yen Yen, D.I.M.P., D.S.A.P., D.P.M.K., D.P.M.P., P.J.K. (Raub) – MCA
19. “ Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Seri Haji Noh bin Haji Omar, D.G.S.M., D.P.M.S., D.M.S.M., K.M.N., A.S.A., P.J.K., J.P. (Tanjong Karang) – UMNO
20. “ Menteri Pertahanan, Dato’ Seri Dr. Ahmad Zahid bin Hamidi, D.M.S.M., S.S.A.P., P.P.T., P.J.K. (Bagan Datok) – UMNO
21. “ Menteri Kerja Raya, Dato’ Shaziman bin Abu Mansor, D.S.N.S., D.S.A.P., A.N.S., J.P. (Tampin) – UMNO
22. “ Menteri Kesihatan, Dato’ Sri Liow Tiong Lai, D.G.S.M., S.S.A.P., D.I.M.P., S.M.P., (Bentong) – MCA
23. “ Menteri Belia dan Sukan, Dato’ Ahmad Shabery Cheek (Kemaman) – UMNO
24. “ Menteri Sumber Manusia, Datuk Dr. S. Subramaniam (Segamat) – MIC
25. “ Menteri Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan, Dato’ Sri Ismail Sabri bin Yaakob, D.I.M.P., D.M.S.M., A.D.K. (Bera) – UMNO
26. “ Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Dato’ Kong Cho Ha (Lumut) – MCA
27. “ Menteri Pembangunan Wanita, Keluarga dan Masyarakat, Dato’ Sri Shahrizat Abdul Jalil, S.S.A.P., D.G.P.N., D.I.M.P. – *Senator*
28. “ Menteri Luar Negeri, Dato’ Sri Anifah bin Haji Aman, S.S.A.P. (Kimanis) – UMNO
29. “ Menteri Wilayah Persekutuan dan Kesejahteraan Bandar, Dato’ Raja Nong Chik bin Dato’ Raja Zainal Abidin, D.P.T.J. – *Senator*
30. “ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Dato’ Sri Idris Jala – *Senator*

### **TIMBALAN MENTERI**

1. Yang Berhormat Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Datuk Liew Vui Keong, P.G.D.K., A.D.K., J.P. (Sandakan) – LDP
2. “ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Dato’ Dr. Mashitah binti Ibrahim – *Senator*
3. “ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Tuan S.K. Devamany, S.M.P., P.P.T. (Cameron Highlands) – MIC
4. “ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Datuk Ahmad bin Maslan, D.M.S.M. (Pontian) – UMNO
5. “ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Dato’ T. Murugiah – *Senator*
6. “ Timbalan Menteri Kewangan I, Dato’ Chor Chee Heung (Alor Setar) – MCA
7. “ Timbalan Menteri Kewangan II, Dato’ Dr. Awang Adek Hussin, D.M.S.M., D.J.M.K., S.I.M.P., D.P.M.K., D.C.S.M., J.S.M. – *Senator*
8. “ Timbalan Menteri Pelajaran I, Datuk Ir. Dr. Wee Ka Siong, D.M.S.M. (Ayer Hitam) – MCA
9. “ Timbalan Menteri Pelajaran II, Dr. Haji Mohd. Puad Zarkashi, P.I.S. (Batu Pahat) – UMNO
10. “ Timbalan Menteri Pengangkutan I, Datuk Abdul Rahim bin Bakri (Kudat) – UMNO
11. “ Timbalan Menteri Pengangkutan II, Datuk Robert Lau Hoi Chew, P.G.B.K., J.B.S. (Sibu) – SUPP

12. “ Timbalan Menteri Perusahaan, Perladangan dan Komoditi, Dato' Hamzah bin Zainudin, D.P.M.P., D.P.T.J., K.M.N., A.M.P., P.P.T., J.P. (Larut) – UMNO
13. “ Timbalan Menteri Dalam Negeri I, Datuk Wira Abu Seman Yusop, D.C.S.M., D.M.S.M., K.M.N., B.K.T., J.P. (Masjid Tanah) – UMNO
14. “ Timbalan Menteri Dalam Negeri II, Tuan Jelaing anak Mersat (Saratok) – SPDP
15. “ Timbalan Menteri Penerangan, Komunikasi dan Kebudayaan I, Dato' Joseph Salang anak Gandum (Julau) – PRS
16. “ Timbalan Menteri Penerangan, Komunikasi dan Kebudayaan II, Puan Heng Seai Kie – *Senator*
17. “ Timbalan Menteri Tenaga, Teknologi Hijau dan Air, Puan Noriah Kasnon, S.M.S., P.J.K. (Sungai Besar) – UMNO
18. “ Timbalan Menteri Kemajuan Luar Bandar dan Wilayah I, Dato' Haji Hasan bin Malek, D.S.N.S., D.M.S.M., D.S.M., J.P., K.M.N., A.M.N., P.M.C., P.J.K., B.K.C., (Kuala Pilah) – UMNO
19. “ Timbalan Menteri Kemajuan Luar Bandar dan Wilayah II, Tuan Joseph Entulu anak Belaun (Selangau) – PRS
20. “ Timbalan Menteri Pengajian Tinggi I, Dr. Hou Kok Chung (Kluang) – MCA
21. “ Timbalan Menteri Pengajian Tinggi II, Dato' Saifuddin bin Abdullah, D.S.A.P., D.P.M.P., D.S.M. (Temerloh) – UMNO
22. “ Timbalan Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri I, Dato' Mukhriz bin Tun Mahathir (Jerlun) – UMNO
23. “ Timbalan Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri II, Dato' Jacob Dungau Sagan, P.S.B.S., J.B.S., K.M.N., P.P.B., P.P.N. (Baram) – SPDP
24. “ Timbalan Menteri Sains, Teknologi dan Inovasi, Tuan Haji Fadillah bin Yusof (Petra Jaya) – PBB
25. ” Timbalan Menteri Sumber Asli dan Alam Sekitar, Tan Sri Datuk Seri Panglima Joseph Kurup (Pensiangan) – PBRS
26. “ Timbalan Menteri Pelancongan, Dato Dr. James Dawos Mamit, P.S.B.S., P.P.B., P.P.S., P.P.D. (Mambong) – PBB
27. “ Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani I, Dato' Mohd. Johari bin Baharum, S.I.M.P., D.S.D.K., D.M.S.M., D.I.M.P., D.S.M., A.M.K., B.K.M., P.J.K., J.P. (Kubang Pasu) – UMNO
28. “ Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani II, Datuk Hajah Rohani binti Haji Abdul Karim (Batang Lupar) – PBB
29. “ Timbalan Menteri Pertahanan, Datuk Dr. Haji Abdul Latiff bin Ahmad (Mersing) – UMNO
30. “ Timbalan Menteri Kerja Raya, Dato' Yong Khoo Seng, D.S.P.N., K.M.N. (Stampin) – SUPP
31. “ Timbalan Menteri Kesihatan, Datuk Rosnah bte Haji Abd. Rashid Shirlin, P.G.D.K., A.D.K. (Papar) – UMNO
32. “ Timbalan Menteri Belia dan Sukan I, Dato' Razali bin Haji Ibrahim (Muar) – UMNO
33. “ Timbalan Menteri Belia dan Sukan II, Tuan Wee Jeck Seng (Tanjong Piai) – MCA
34. “ Timbalan Menteri Sumber Manusia, Dato' Maznah Mazlan – *Senator*
35. “ Timbalan Menteri Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan, Dato' Tan Lian Hoe, D.P.M.P. (Gerik) – GERAKAN

36. “ Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Datuk Seri Panglima Lajim Ukin, P.G.D.K., S.P.D.K., J.M.N., J.P. (Beaufort) – UMNO
37. “ Timbalan Menteri Pembangunan Wanita, Keluarga dan Masyarakat, Datin Paduka Chew Mei Fun, D.S.I.S. – *Senator*
38. “ Timbalan Menteri Luar Negeri I, Tuan A. Kohilan Pillay a/l G. Appu – *Senator*
39. “ Timbalan Menteri Luar Negeri II, Dato Lee Chee Leong, D.P.M.P., A.M.P. (Kampar) – MCA
40. “ Timbalan Menteri Wilayah Persekutuan dan Kesejahteraan Bandar, Datuk Saravanan a/l Murugan (Tapah) – MIC

#### **AHLI-AHLI (BN)**

1. Yang Berhormat Tuan Aaron Ago Dagang (Kanowit) – PRS
2. “ Tuan Abd. Rahman Bakri, A.S.A. (Sabak Bernam) – UMNO
3. “ Dato’ Abd. Rahman Dahlan, D.I.M.P., A.D.K. (Kota Belud) – UMNO
4. “ Datuk Seri Panglima Haji Abdul Ghapur bin Haji Salleh (Kalabakan) – UMNO
5. “ Tun Abdullah bin Haji Ahmad Badawi, S.U.M.Z., D.K.1(Johor), S.P.M.S., S.S.S.J., S.P.S.A., S.S.A.P., S.P.D.K., D.U.N.M., D.P., S.P.N.S., D.G.P.N., D.S.S.A., D.M.P.N., D.J.N., K.M.N., A.M.N. (Kepala Batas) – UMNO
6. “ Prof. Dato’ Dr. Abdullah Md. Zin, D.P.M.T. (Besut) – UMNO
7. “ Dato’ Abdul Manan bin Ismail, D.I.M.P., P.K.C. (Paya Besar) – UMNO
8. “ Datuk Abdul Wahab bin Dolah (Igan) – PBB
9. “ Dato’ Paduka Abu Bakar bin Taib, D.H.M.S., D.S.D.K., S.D.K., K.M.N., B.C.K., P.J.K., (Langkawi) – UMNO
10. “ Datuk Wira Ahmad Hamzah, D.C.S.M., D.M.S.M., K.M.N., P.J.K. (Jasin) – UMNO
11. “ Tuan Haji Ahmad Lai bin Bujang, A.B.S. (Sibuti) – PBB
12. “ Tuan Alexander Nanta Linggi (Kapit) – PBB
13. “ Datuk Seri Azalina binti Othman Said, S.P.M.P. (Pengerang) – UMNO
14. “ Yang Berhormat Dato’ Seri Azmi bin Khalid, D.P.M.P., S.M.P., P.J.K. (Padang Besar) – UMNO
15. ” Datuk Haji Baharum bin Haji Mohamed, D.M.S.M., A.M.N., P.I.S. (Sekijang) – UMNO
16. “ Tuan Billy Abit Joo, K.M.N. (Hulu Rajang) – PRS
17. “ Datuk Bung Moktar bin Radin (Kinabatangan) – UMNO
18. “ Tuan Chua Tee Yong (Labis) – MCA
19. “ Tuan Ding Kuong Hiing (Sarikei) – SUPP
20. “ Datuk Ir. Edmund Chong Ket Wah, P.G.D.K. (Batu Sapi) – PBS
21. “ Datuk Seri Dr. Fong Chan Onn, D.G.S.M., D.M.S.M. (Alor Gajah) – MCA
22. “ Datuk Halimah binti Mohamed Sadique, P.J.N., P.I.S. (Tenggara) – UMNO
23. “ Ir. Haji Hamim bin Samuri (Ledang) – UMNO
24. “ Tuan Haji Hasbi Haji Habibollah (Limbang) – PBB

25. “ Tuan Henry Sum Agong (Lawas) – PBB
26. “ Datuk Ir. Haji Idris bin Haji Haron, D.M.S.M., D.S.M. (Tangga Batu) – UMNO
27. “ Dato’ Haji Ismail bin Haji Abd. Muttalib, D.I.M.P., S.A.P., A.A.P., A.M.P., P.K.C. (Maran) – UMNO
28. “ Dato’ Ismail Kasim, D.P.M.P., S.M.P., A.M.P. (Arau) – UMNO
29. “ Dato’ Haji Ismail bin Mohamed Said (Kuala Krau) – UMNO
30. “ Dato’ Dr. Haji Jamaludin bin Dato’ Mohd. Jarjis, S.I.M.P., D.I.M.P., S.A.P. (Rompin) – UMNO
31. “ Datu Seri Joseph Pairin Kitingan (Keningau) – PBS
32. “ Datuk Juslie Ajirol (Libaran) – UMNO
33. “ Tuan Khairy Jamaluddin Abu Bakar (Rembau) – UMNO
34. “ Tuan Liang Teck Meng (Simpang Renggam) – GERAKAN
35. “ Dato’ Haji Lilah Yasin, D.S.N.S. (Jempol) – UMNO
36. “ Datuk Dr. Marcus Makin Mojigoh, P.G.D.K., J.S.M., A.D.K., B.S.K. (Putatan) – UPKO
37. “ Tuan Masir Kujat, P.P.B. (Sri Aman) – PRS
38. “ Tuan Matulidi bin Jusoh, P.P.N., P.J.K. (Dungun) – UMNO
39. “ Datuk Md. Sirat Abu, D.M.S.M., K.M.N., B.K.T., P.J.K., J.P. (Bukit Katil) – UMNO
40. “ Datuk Haji Mohamad bin Haji Aziz (Sri Gading) – UMNO
41. “ Dato’ Dr. Mohamad Shahrum Osman, D.I.M.P., A.M.P. (Lipis) – UMNO
42. “ Dato’ Haji Mohd. Jidin bin Shafee, D.P.M.T., D.M.S.M., K.M.N., A.M.N. (Setiu) – UMNO
43. “ Dato’ Mohd. Nasir bin Ibrahim Fikri, D.M.P.T. (Kuala Nerus) – UMNO
44. “ Tuan Haji Mohd. Nor bin Othman, A.M.N., P.J.C., P.J.K. (Hulu Terengganu) – UMNO
45. “ Tuan Mohd. Nizar bin Haji Zakaria, A.M.P. (Parit) – UMNO
46. “ Dato’ Seri Mohd. Radzi bin Sheikh Ahmad (Kangar) – UMNO
47. “ Dato’ Sri Ir. Mohd. Zin bin Mohamed, D.P.M.S., D.P.T.J., S.S.A.P., J.P. (Sepang) – UMNO
48. “ Dato’ Sri Muhd. Leo M. Toyad, P.N.B.S., P.G.B.K., J.B.S. (Mukah) – PBB
49. “ Puan Hajah Nancy binti Shukri (Batang Sadong) – PBB
50. “ Datuk Hajah Norah binti Abd. Rahman (Tanjong Manis), P.J.N. – PBB
51. “ Dato’ Noraini binti Ahmad (Parit Sulong) – UMNO
52. “ Datuk Nur Jazlan bin Tan Sri Mohamed (Pulai) – UMNO
53. “ Dato’ Seri Ong Ka Chuan, S.P.M.P., D.P.M.P., P.M.P. (Tanjong Malim) – MCA
54. “ Tan Sri Ong Ka Ting, P.M.N., S.P.M.P., D.P.M.S., D.P.M.P. (Kulai) – MCA
55. “ Tan Sri Rafidah Aziz, S.M.P.T., S.P.M.P., D.P.M.S., A.M.N. (Kuala Kangsar) – UMNO
56. “ Datuk Raime Unggi (Tenom) – UMNO
57. “ Datuk Richard Riot anak Jaem, P.J.N., J.B.S., K.M.N. (Serian) – SUPP

58. “ Tuan Haji Salleh bin Haji Kalbi, A.D.K., B.K.M., P.J.K. (Silam) – UMNO
59. “ Datuk Sapawi bin Haji Ahmad (Sipitang) – UMNO
60. ” Dato’ Shahrir Abdul Samad (Johor Bahru) –UMNO
61. “ Dato’ Shamsul Anuar bin Haji Nasarah, D.P.M.P., S.M.S., P.P.N., P.P.T. (Lenggong) – UMNO
62. “ Datuk Siringan Gubat (Ranau) – UPKO
63. “ Dato Sri Sulaiman Abdul Rahman bin Abdul Taib (Kota Samarahan) – PBB
64. “ Tan Sri Dato’ Seri Syed Hamid Albar, P.M.N., S.P.M.K., S.P.M.J., D.P.P.N., D.G.S.M., S.P.D.K., D.P.M.J., S.M.J., A.M.N. (Kota Tinggi) – UMNO
65. “ Dato’ Haji Tajuddin Abdul Rahman, D.P.M.P., D.M.S.M., K.M.N., A.M.P., J.P. (Pasir Salak) – UMNO
66. “ Puan Tan Ah Eng (Gelang Patah) – MCA
67. “ Tuan Teng Boon Soon (Tebrau) – MCA
68. “ Datuk Seri Tengku Adnan bin Tengku Mansor, S.S.A.P. (Putrajaya) – UMNO
69. “ Dato’ Seri Tengku Azlan ibni Sultan Abu Bakar, S.P.T.J., D.S.A.S. (Jerantut) – UMNO
70. “ Tengku Razaleigh Hamzah (Gua Musang) – UMNO
71. “ Dato’ Seri Tiong King Sing (Bintulu) – SPDP
72. “ Datuk Tiong Thai King, P.G.B.K. (Lanang) – SUPP
73. “ Datuk Dr. Tiki anak Lafe, D.M.S.M. (Mas Gading) – SPDP
74. “ Datuk Wilfred Mojilip Bumburing, S.P.D.K., P.G.D.K., P.J.N., J.S.M., J.P. (Tuaran) – UPKO
75. “ Tuan William Nyallau, P.B.B., P.P.S. (Lubok Antu) – PRS
76. “ Datuk Haji Yussof bin Haji Mahal, D.M.S.M. (Labuan) – UMNO
77. “ Dato’ Sri Zulhasnan Rafique, D.I.M.P., A.M.N., (Setiawangsa) – UMNO

#### **AHLI-AHLI (PKR)**

1. Yang Berhormat Tuan Haji Ab. Aziz Ab. Kadir (Ketereh)
2. “ Tan Sri Dato’ Abd. Khalid bin Ibrahim, D.P.M.S., D.S.A.P., P.S.M. (Bandar Tun Razak)
3. “ Tuan Abdullah Sani bin Abdul Hamid (Kuala Langat)
4. “ Tuan Haji Ahmad Kasim (Kuala Kedah)
5. “ Tuan Amran bin Ab. Ghani (Tanah Merah)
6. “ Datuk Seri Anwar Ibrahim (Permatang Pauh)
7. “ Tuan Azan Ismail (Indera Mahkota)
8. “ Tuan Chua Tian Chang (Batu)
9. “ Puan Hajah Fuziah Salleh (Kuantan)
10. “ Tuan Gwo-Burne Loh (Kelana Jaya)
11. “ Tuan Hee Loy Sian (Petaling Jaya Selatan)
12. “ Dato’ Johari bin Abdul, D.S.D.K., (Sungai Petani)



13. “ Dato’ Kamarul Baharin Abbas, D.S.S.A. (Telok Kemang)
14. “ Dr. Lee Boon Chye (Gopeng)
15. “ Dr. M. Jeyakumar Devaraj (Sungai Siput)
16. “ Tuan Mohamed Azmin bin Ali (Gombak)
17. “ Tuan Mohd. Yusmadi bin Mohd. Yusoff (Balik Pulau)
18. “ Tuan N. Gobalakrishnan (Padang Serai)
19. “ Puan Nurul Izzah Anwar (Lembah Pantai)
20. “ Dato’ Rashid Din, S.M.K., D.I.M.P. (Merbok)
21. “ Tuan R. Sivarasa (Subang)
22. “ Tuan Saifuddin Nasution bin Ismail (Machang)
23. “ Tuan S. Manikavasagam (Kapar)
24. “ Tuan Wee Choo Keong, S.M.K. (Wangsa Maju)
25. “ Tuan William Leong Jee Keen (Selayang)
26. “ Dato’ Dr. Zainal Abidin bin Ahmad, D.P.M.S. (Hulu Selangor)
27. “ Puan Hajah Zuraidda Kamaruddin (Ampang)

#### **AHLI-AHLI (DAP)**

1. Yang Berhormat Tuan Charles Santiago (Klang)
2. “ Tuan Chong Chieng Jen (Bandar Kuching)
3. “ Puan Chong Eng (Bukit Mertajam)
4. “ Tuan Chow Kon Yeow (Tanjong)
5. “ Tuan Er Teck Hwa (Bakri)
6. “ Tuan Fong Kui Lun (Bukit Bintang)
7. “ Puan Fong Po Kuan (Batu Gajah)
8. “ Tuan Gobind Singh Deo (Puchong)
9. “ Dr. Hiew King Cheu (Kota Kinabalu)
10. “ Tuan John Fernandez (Seremban)
11. “ Tuan Liew Chin Tong (Bukit Bendera)
12. “ Tuan Lim Guan Eng (Bagan)
13. “ Tuan Lim Kit Siang (Ipoh Timur)
14. “ Tuan Lim Lip Eng (Segambut)
15. “ Tuan Loke Siew Fook (Rasah)
16. “ Tuan M. Kula Segaran (Ipoh Barat)
17. “ Tuan M. Manogaran (Telok Intan)
18. “ Tuan Nga Kor Ming (Taiping)
19. “ Dato’ Ngeh Koo Ham (Beruas)
20. “ Tuan Ooi Chuan Aun (Jelutong)
21. “ Dr. P. Ramasamy (Batu Kawan)
22. “ Tuan Pua Kiam Wee (Petaling Jaya Utara)
23. “ Tuan R. Karpal Singh (Bukit Gelugor)

24. “ Tuan Sim Tong Him (Kota Melaka)
25. “ Tuan Tan Kok Wai (Cheras)
26. “ Dr. Tan Seng Giaw (Kepong)
27. “ Puan Teo Nie Ching (Serdang)
28. “ Puan Teresa Kok Suh Sim (Seputeh)

#### **AHLI-AHLI (PAS)**

1. Yang Berhormat Dato' Seri Haji Abdul Hadi bin Awang (Marang)
2. “ Dato' Haji Ab. Halim Ab. Rahman, D.P.M.K. (Pengkalan Chepa)
3. “ Tuan Haji Che Uda bin Che Nik, B.C.K., A.M.N. (Sik)
4. “ Dr. Che Rosli bin Che Mat (Hulu Langat)
5. “ Dr. Dzulkefly Ahmad (Kuala Selangor)
6. “ Dato' Kamarudin Jaffar, B.C.M., D.S.N.S. (Tumpat)
7. “ Tuan Haji Khalid bin Abd. Samad (Shah Alam)
8. “ Dr. Lo' Lo' Mohamad Ghazali (Titiwangsa)
9. “ Dato' Haji Mahfuz bin Omar, D.S.D.K., (Pokok Sena)
10. “ Datuk Seri Ir. Mohammad Nizar Jamaluddin (Bukit Gantang)
11. “ Tuan Haji Mohd. Abdul Wahid Endut (Kuala Terengganu)
12. “ Tuan Mohd. Firdaus Jaafar (Jerei)
13. “ Dr. Mohd. Hatta bin Md. Ramli (Kuala Krai)
14. “ Dr. Haji Mohd. Hayati bin Othman (Pendang)
15. “ Tuan Mohd. Nasir bin Zakaria (Padang Terap)
16. “ Tuan Muhammad bin Haji Husain (Pasir Puteh)
17. “ Dr. Mujahid Yusof Rawa (Parit Buntar)
18. “ Tuan Nasharudin Mat Isa (Bachok)
19. “ Tuan Salahuddin Ayub (Kubang Kerian)
20. “ Dr. Siti Mariah binti Mahmud (Kota Raja)
21. “ Puan Hajah Siti Zailah binti Mohd. Yusoff (Rantau Panjang)
22. “ Tuan Haji Taib Azamudden bin Md. Taib, J.B.S., A.M.N. (Baling)
23. “ Dato' Wan Abd. Rahim bin Wan Abdullah, D.J.M.K. (Kota Bharu)

#### **AHLI (Bebas)**

1. Yang Berhormat Datuk Chua Soon Bui, P.G.D.K. (Tawau) – SAPP
2. “ Datuk Eric E. Majimbun, P.G.D.K. (Sepanggar) – SAPP
3. “ Dato' Ibrahim Ali, D.J.M.K., D.P.M.S., D.M.S.M. (Pasir Mas)
4. “ Tuan Haji Mohsin Fadzli bin Haji Samsuri (Bagan Serai)
5. “ Tuan Tan Tee Beng (Nibong Tebal)
6. “ Dato' Zahrain bin Mohamed Hashim, D.S.P.N., P.J.K. (Bayan Baru)
7. “ Tuan Zulkifli bin Noordin (Kulim Bandar Baharu)

**DEWAN RAKYAT**

**Ketua Pentadbir Parlimen**

Datuk Haji Kamaruddin Mohamed Baria

**Setiausaha Dewan Rakyat**

Datuk Roosme binti Hamzah

**Setiausaha Bahagian (Pengurusan Dewan)**

Encik Ikmalrudin bin Ishak

**PETUGAS-PETUGAS**

**CAWANGAN PENYATA RASMI (HANSARD)**

Azhari bin Hamzah

Monarita binti Mohd Hassan

Rosna binti Bujairomi

Hajah Supiah binti Dewak

Sarimah binti Haji Amran

Hadzirah binti Ibrahim

Nurziana binti Ismail

Suriyani binti Mohd. Noh

Aisyah binti Razki

Yoogeswari a/p Muniandy

Nor Liyana binti Ahmad

Zatul Hijanah binti Yahya

Sharifah Nor Asilah binti Syed Basir

Nik Nor Ashikin binti Nik Hassan

Hafilah binti Hamid

Siti Norhazarina binti Ali

Mohd. Shahrul Hafiz bin Yahaya

Mulyati binti Kamarudin

Ganesan a/l Nanthan

Nor Hamizah binti Haji Hassan

Azmir bin Mohd Salleh

Nur Nazihah binti Mohd. Nazir

Noraidah binti Manaf

Nurul Fariah binti Mohd. Isa

Mohd. Fairus bin Mohd. Padzil

Mohd. Zaidi bin Mahmood

Mohd. Izwan bin Mohd. Esa

Hazrul bin Sharif

Nurul Aishah binti Sha'arin

Nor Kamsiah binti Asmad

Siti Zubaidah binti Karim

Aifarina binti Azaman

Noorfazilah binti Talib

Farah Asyraf binti Khairul Anuar



**MALAYSIA****DEWAN RAKYAT****Isnin, 15 Mac 2010****Mesyuarat dimulakan pada pukul 10.30 pagi****DOA****[Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*]**

---

**ISTIADAT PEMBUKAAN PENGGAL KETIGA**  
**MAJLIS PARLIMEN KEDUA BELAS**

**Tuan Yang di-Pertua:** Ahli-ahli Yang Berhormat, Persidangan Parlimen Yang Kedua Belas, Penggal Ketiga yang diadakan bersama di antara Dewan Negara dan Dewan Rakyat sekarang berlangsung. Persidangan ini adalah di bawah Perkara 60 Perlembagaan Persekutuan di mana Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong akan bertitah kepada Ahli-ahli kedua-dua Majlis Parlimen bersesama.

Sekarang saya tempohkan persidangan buat sementara waktu untuk menyambut keberangkatan tiba Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong. Persidangan dtempohkan.

***Mesyuarat dtempohkan pada pukul 10.35 pagi.***

***Mesyuarat disambung semula pada pukul 10.40 pagi.***

*[Keberangkatan tiba Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dan Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong ke Dewan Mesyuarat dan bersemayam di Peterana Diraja]*

*[Yang Amat Berhormat Perdana Menteri menyembahkan Titah Ucapan Diraja kepada Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong]*

**TITAH SERI PADUKA BAGINDA  
YANG DI-PERTUAN AGONG  
AL-WATHIQU BILLAH TUANKU MIZAN ZAINAL ABIDIN  
IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH**

---

**Bismillaahir Rahmanir Rahiim  
Alhamdulillah Rabbil 'Alamin Wabihi Nasta'in  
Assalamualaikum Warahmatullaahi Wabarakaatuh  
dan Salam Sejahtera**

**Yang di-Pertua Dewan Negara, Yang di-Pertua Dewan Rakyat,  
Ahli-ahli Dewan Negara dan Ahli-Ahli Dewan Rakyat sekalian.**

Alhamdulillah, Beta memanjatkan rasa syukur ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala, kerana dengan izin serta limpah kurnia-Nya, dapat Beta dan Raja Permaisuri Agong bersama-sama berangkat hadir ke Istiadat Pembukaan Penggal Ketiga, Parlimen Kedua Belas pada hari ini.

Beta juga turut memanjatkan kesyukuran di atas nikmat kemakmuran, keselamatan dan keamanan yang dikecap oleh negara selama ini. Beta sentiasa berdoa agar negara kita terus maju dan rakyat hidup dalam harmoni serta menumpahkan taat setia yang tidak berbelah bagi kepada tanah air yang tercinta.

Mesyuarat Pertama, Penggal Ketiga ini merupakan yang pertama Beta menyampaikan titah sejak Mamanda Perdana Menteri Beta memegang tampuk kepimpinan negara. Beta mengucapkan tahniah kepada Mamanda Perdana Menteri dan barisan Jemaah Menterinya kerana sejak 11 bulan yang lalu, kerajaan Beta di bawah kepimpinan Mamanda Perdana Menteri telah berjaya melaksanakan pelbagai program demi meningkatkan kesejahteraan rakyat. Para pemimpin hendaklah mencontohi Mamanda Perdana Menteri dengan turun padang untuk mendampingi rakyat bagi memahami dengan lebih dekat akan masalah mereka dan jalinkan hubungan yang rapat dengan rakyat di semua peringkat.

Beta menyambut baik Gagasan 1Malaysia, Rakyat Didahulukan, Pencapaian diutamakan yang berpaksikan Perlembagaan Persekutuan. Kerajaan Beta telah menetapkan enam Bidang Keberhasilan Utama Nasional atau NKRA yang perlu dicapai iaitu meluaskan akses kepada pendidikan berkualiti dan berkemampuan, menambah baik pengangkutan awam, memerangi rasuah, mengurangkan kadar jenayah, memperkasa prasarana luar bandar dan pedalaman serta meningkatkan taraf hidup rakyat berpendapatan rendah. Sesungguhnya, Pelan Hala Tuju Program Transformasi Kerajaan yang dilancarkan pada 28 Januari 2010 adalah satu program yang berani. Beta sukacita rakyat menyambut baik akan komitmen-komitmen kerajaan tersebut. Rakyat hendaklah berganding bahu bersama-sama kerajaan Beta agar Program Transformasi Kerajaan berjaya dilaksanakan.

Ahli-ahli Yang Berhormat,

Alhamdulillah, ekonomi negara kini semakin pulih daripada kesan kemelesetan ekonomi global dengan Keluaran Dalam Negeri Kasar suku keempat tahun 2009 kembali mencatat pertumbuhan positif sebanyak 4.5 peratus, iaitu lebih baik daripada unjuran 3 peratus. Perkembangan yang menggalakkan ini antara lain adalah hasil pelaksanaan 2 pakej rangsangan ekonomi bernilai RM67 bilion serta disokong oleh permintaan dalam dan luar negara yang semakin kukuh. Walaupun kemelesetan ekonomi global telah mengakibatkan pelbagai kesukaran, namun terdapat hikmat di sebaliknya. Ini telah mendorong semua pihak berusaha menggunakan sepenuhnya sumber dan peluang yang ada untuk membawa negara keluar daripada kesukaran tersebut. Beta sukacita dengan usaha kerajaan Beta di bawah kepimpinan Mamanda Perdana Menteri yang telah menjadikannya satu peluang untuk mentransformasikan negara ke arah masa hadapan yang lebih baik.

Kerajaan Beta amat komited dalam memastikan projek-projek pembangunan disiapkan mengikut jadual, berkualiti dan memberi pulangan setimpal dengan peruntukan yang dibelanjakan. Untuk ini, aspek pemantauan sentiasa dipertingkatkan bagi memastikan ianya mencergaskan aktiviti ekonomi negara dan memberi kesejahteraan kepada rakyat. Semua agensi kerajaan akan terus memberi penekanan kepada impak dan keberkesanan program serta projek berbanding mementingkan output semata-mata.

Kerajaan Beta telah membelanjakan peruntukan yang besar untuk pelbagai subsidi bagi meringankan bebanan rakyat. Pada tahun 2009 sahaja sebanyak RM24.5 bilion telah dibelanjakan untuk tujuan tersebut. Pemberian subsidi bukan sahaja dinikmati oleh golongan sasaran malahan turut dikecap oleh mereka yang tidak layak, misalnya golongan berpendapatan tinggi dan warga asing. Pemberian subsidi akan distruktur semula dan dikurangkan secara berperingkat. Walau bagaimanapun, kumpulan sasaran seperti kumpulan mudah miskin akan terus dibantu agar mereka tidak terbeban. Justeru, Beta menyeru agar rakyat berpandangan jauh dan bersedia menerima perubahan ini.

Ahli-ahli Yang Berhormat,

Usaha kerajaan Beta memperkenalkan model ekonomi baru untuk menjadikan Malaysia negara berpendapatan tinggi dan maju adalah satu langkah berpandangan jauh. Model ini memberi penekanan kepada inovasi, kreativiti dan nilai tambah yang tinggi. Beta menyeru semua pihak supaya bersama-sama menjayakan matlamat tersebut demi negara tercinta. Tumpuan akan terus diberi kepada bidang-bidang yang negara mempunyai kelebihan, berpotensi dan rangkaian nilai tambah yang tinggi serta dapat menjana pulangan yang lebih besar. Ini termasuk sektor perkhidmatan terutamanya kewangan, pelancongan, pendidikan, kesihatan dan perdagangan. Pada masa yang sama, sektor-sektor lain seperti pembuatan, pertanian dan komoditi akan terus diberi keutamaan.

Beta bangga dengan kepakaran Malaysia dalam bidang perbankan Islam dan kedudukan Malaysia sebagai pusat sukek terbesar dunia dengan menguasai lebih 60 peratus pasaran sukek global. Pemulihan ekonomi global hendaklah digunakan sebagai peluang untuk menarik lebih banyak syarikat menjadikan Malaysia sebagai pusat untuk menerbitkan sukek, memandangkan Malaysia mempunyai prasarana dan persekitaran pasaran yang kondusif.

Usaha Kerajaan Beta meliberalisasikan peraturan berkaitan sektor pembuatan dan perkhidmatan secara komprehensif dan garis panduan berkaitan pemilikan ekuiti asing akan meningkatkan lagi proses pemindahan teknologi dan bina upaya tempatan. Langkah ini turut menggalakkan lagi pelaburan asing dan memperkukuhkan keupayaan serta daya saing industri tempatan.

Memandangkan perusahaan kecil dan sederhana atau PKS merupakan 99 peratus daripada jumlah pertubuhan perniagaan di Malaysia, maka pelbagai program pembangunan akan dipertingkatkan untuk mentransformasikan PKS agar lebih berdaya saing dan menghasilkan nilai yang tinggi.

Dalam memantapkan rangkaian nilai tambah tinggi, sektor perdagangan dan aktiviti yang berkaitan juga merupakan antara penyumbang penting untuk merancakkan pertumbuhan ekonomi negara. Selaras dengan ini, Pelan Induksi Perdagangan Pengedaran akan diperkenalkan bagi menggalakkan pembangunan sektor tersebut. Aktiviti koperasi dan francais juga akan terus diberi sokongan supaya menjadi antara pemangkin utama dalam sektor perdagangan pengedaran.

Beta sukacita sektor pelancongan terus kekal menyumbang kepada pertumbuhan ekonomi negara dan sumber pendapatan pertukaran wang asing. Langkah-langkah akan terus dipertingkatkan untuk menggalakkan kedatangan pelancong yang berbelanja besar dan tinggal lebih lama dengan menggiatkan pembangunan produk-produk pelancongan berimpak tinggi.

Dalam usaha untuk memperkasa dan mentransformasikan sektor pertanian, satu dasar baru berkaitan sektor agro-makanan akan digubal. Dasar ini meliputi usaha-usaha ke arah meningkatkan pengeluaran makanan tempatan bagi menjamin bekalan makanan yang selamat dan mencukupi, meningkatkan produktiviti dan daya saing serta melibatkan penyertaan aktif pihak swasta.

Kerajaan Beta akan terus menggalakkan aktiviti penyelidikan dan pembangunan dalam sektor komoditi bagi menghasilkan teknologi dan inovasi yang boleh meningkatkan produktiviti sektor tersebut. Manakala, penghasilan produk-produk baru bernilai tambah tinggi dan penerokaan pasaran baru turut diberikan penekanan.

Kerajaan Beta juga akan memberi tumpuan kepada pembangunan industri aeroangkasa dengan menjadikan Lapangan Terbang Sultan Abdul Aziz Shah, Subang sebagai Pusat Aeroangkasa Antarabangsa Malaysia. Insentif-insentif tertentu akan dipertimbangkan sebagai sokongan kepada pembangunan industri tersebut.

Sukan turut berpotensi menjadi industri yang boleh menjana pertumbuhan ekonomi negara. Industri ini berupaya mewujudkan peluang pekerjaan, menggalakkan pengeluaran produk yang berkaitan sukan, menjana pendapatan daripada pengiklanan dan penjualan masa siaran serta menggiatkan industri pelancongan berkaitan sukan. Untuk memajukan industri tersebut, para atlet hendaklah meningkatkan prestasi ke tahap tertinggi dan persatuan-persatuan sukan meningkatkan aspek pengurusan agar sukan dapat diuruskan dengan cekap. Masyarakat pula hendaklah tidak melihat sukan sebagai kegiatan riadah semata-mata sebaliknya sebagai kerjaya yang boleh membawa pendapatan tinggi. Beta dengan sukacitanya mengucapkan syabas dan tahniah kepada Dato' Lee Chong Wei dengan menjuarai perseorangan lelaki di kejohanan Badminton All England semalam. Kemenangan ini amat besar maknanya kepada negara kita dalam menjayakan Gagasan 1 Malaysia.

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Sesungguhnya, dalam era persaingan global, kejayaan masa hadapan negara memerlukan modal insan yang berpengetahuan, kreatif, berintegriti, memiliki daya usaha yang kuat dan semangat keusahawanan yang tinggi. Sehubungan ini, pembangunan modal insan secara holistik akan melibatkan penguatkuasaan keseluruhan sistem pendidikan negara bagi memastikan setiap individu berpeluang untuk menyerlahkan potensi dan bakat secara maksimum.

Beta menyambut baik usaha untuk memperluaskan akses kepada pendidikan prasekolah, meningkatkan penguasaan literasi dan numerasi murid serta membangunkan sekolah berprestasi tinggi. Semua sekolah sama ada sekolah Kerajaan atau sekolah bantuan Kerajaan sentiasa mendapat perhatian Kerajaan Beta. Beta juga mengalu-alukan langkah syarikat-syarikat berkaitan Kerajaan menjadikan sekolah-sekolah tertentu sebagai anak angkat bagi mempertingkatkan pencapaian sekolah-sekolah tersebut.

Berikutan kejayaan Program PERMATA Negara, Kerajaan Beta akan memperkasakan lagi program tersebut dengan memperkenalkan beberapa program baru seperti PERMATA Pintar, PERMATA Seni, PERMATA Insan dan PERMATA Remaja. Program ini akan melahirkan generasi baru yang akan memacu negara ke masa hadapan yang lebih cemerlang.

Dasar baru pendidikan yang antaranya memartabatkan Bahasa Malaysia, memperkukuh penguasaan Bahasa Inggeris serta meningkatkan penggunaan teknologi maklumat dan komunikasi akan memantapkan lagi sistem pendidikan negara. Penekanan juga akan diberikan kepada bidang kemahiran vokasional, transformasi kurikulum dan sistem penilaian pelajar secara holistik. Sebagai kesinambungan kepada usaha melahirkan modal insan yang berkualiti dan menepati kehendak pasaran, institusi-institusi pengajian tinggi awan dan institusi-institusi latihan akan menilai semula kurikulum dan mempertingkatkan kolaborasi dengan pihak industri bagi meningkatkan kebolehpasaran dan keusahawanan graduan. Pada masa yang sama, usaha mentransformasikan politeknik ke arah politeknik premier dan politeknik metro serta kolej komuniti menjadi hab pembelajaran sepanjang hayat sedang dilaksanakan.

Manakala golongan belia, yang terdiri daripada 40 peratus penduduk negara adalah merupakan pelapis kepimpinan pada masa hadapan dan aset terpenting negara. Beta berharap bakat dan potensi mereka akan digembleng dan Beta menyeru golongan belia supaya mengubah cara berfikir dan bersedia memikul tanggungjawab yang lebih besar.



Ahli, ahli Yang Berhormat,

Beta menyambut baik Dasar Inovasi Negara yang akan menjadi rangka tindakan kepada pelaksanaan agenda inovasi bagi melonjakkan pertumbuhan ekonomi negara ke tahap yang lebih tinggi. Sehubungan itu, Pusat Inovasi Negara akan ditubuhkan sebagai pusat sehati bagi pihak akademik, industri, badan bukan kerajaan dan orang perseorangan mencetuskan idea dalam usaha meningkatkan penyelidikan, pembangunan dan pengkomersialan. Pengisytiharan Malaysia Inovatif 2010 akan menyemarakkan lagi budaya inovasi dan kreativiti di kalangan rakyat.

Usaha Kerajaan Beta untuk beralih pantas kepada ekonomi berasaskan pengetahuan dan merancakkan aktiviti K-insentif memerlukan rangkaian infostruktur berkualiti tinggi. Sehubungan ini, Beta berharap sasaran penembusan jalur lebar kepada 50 peratus daripada isi rumah dan liputan selular kepada 97 peratus kawasan berpenduduk dapat dicapai pada akhir tahun ini. Bagi memastikan penyampaian maklumat lebih cepat, kos efektif dan mesra pengguna, pangkalan data interaktif akan terus dipertingkatkan.

Kerajaan Beta juga komited untuk memajukan industri kreatif yang berpotensi menjana pertumbuhan ekonomi negara. Di samping mencipta lebih banyak peluang pekerjaan, industri tersebut juga berupaya menjadi pemangkin bagi memupuk budaya dan menyemai identiti nasional.

Bagi menyokong matlamat untuk memacu pelaksanaan model ekonomi baru, pembangunan sektor tenaga akan diberi tumpuan bagi memastikan bekalan tenaga yang terjamin, kos efektif dan mesra alam. Dasar tenaga yang baru akan digubal meliputi usaha mempelbagaikan sumber tenaga negara terutamanya hidro dan sumber tenaga boleh diperbaharui serta mendorong penggunaan tenaga secara cekap dan pengagihan secara kos efektif. Peralihan kepada pembangunan tenaga berasaskan teknologi hijau adalah satu langkah yang tidak bijak dan berpandangan jauh.

Teknologi hijau akan memainkan peranan penting sebagai jentera pertumbuhan baru negara. Pelbagai inisiatif telah diambil untuk memacu pembangunan teknologi ini termasuk menyediakan pelbagai insentif kepada syarikat-syarikat yang membekal dan memanfaatkan teknologi tersebut.

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Perkhidmatan Awam yang cekap, berkesan dan pantas dalam memberi respons serta berintegriti amat penting untuk menyokong peralihan kepada model ekonomi baru. Oleh itu, Beta menyeru supaya inovasi menyeluruh dilaksanakan bagi mentransformasikan sistem penyampaian Perkhidmatan Awam. Ini adalah selaras dengan peranannya sebagai pemudah cara kepada masyarakat perniagaan dan pelabur.

Beta prihatin terhadap pandangan masyarakat mengenai rasuah. Beta mengalu-alukan komitmen dan kesungguhan Kerajaan Beta untuk memerangi rasuah. Beta berharap rakyat akan terus memberi sokongan kepada Kerajaan dan melaporkan jenayah tersebut dengan penuh tanggungjawab. Sehubungan ini, Rang Undang-undang Perlindungan Pemberi Maklumat sedang digubal bagi melindungi pengadu yang membuat pendedahan rasuah.

Kerajaan Beta akan terus memainkan peranan yang aktif di peringkat antarabangsa bagi memastikan Malaysia terus bersuara, menyumbang pandangan dan tenaga untuk menjamin keamanan, keselamatan dan kemakmuran dunia. Beta sukacita dengan kemajuan kerjasama serantau terutamanya pewujudan Piagam ASEAN dalam usaha untuk membentuk Komuniti ASEAN menjelang 2015. Dasar luar dan kepentingan negara akan terus dipromosi dan dipertahankan bagi memastikan hubungan dan kerjasama dalam pelbagai bidang dengan negara-negara asing terus berkembang.

Dalam usaha meningkatkan lagi keupayaan negara untuk bersaing bagi mendapatkan pasaran perdagangan yang lebih luas dan eksklusif serta menarik pelaburan asing, kerajaan Beta komited untuk melaksanakan proses liberalisasi perdagangan dan mengambil langkah-langkah mengenal pasti negara dan rantau yang beroperasi untuk diadakan perjanjian dan memulakan rundingan perdagangan bebas.

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Semua program dan projek yang dilaksanakan akan berasaskan kepada keperluan, kebajikan dan kesejahteraan rakyat tanpa mengira kaum dan agama. Selaras dengan ini, Kerajaan Beta akan terus membela nasib golongan berpendapatan rendah dan yang memerlukan. Bagi memastikan mereka menikmati kehidupan yang lebih selesa, Jaringan Keselamatan Sosial telah diperluaskan dan kecekapan penyampaian bantuan dipertingkatkan di mana ia dapat disampaikan kepada penerima pada setiap 1 hari bulan. Pada masa yang sama, Kerajaan Beta akan melaksanakan pendekatan kebajikan produktif bagi mengurangkan kebergantungan golongan berpendapatan rendah kepada bantuan kebajikan.

Kerajaan Beta akan terus mempertingkatkan kualiti kehidupan rakyat dengan merapatkan jurang pembangunan antara kawasan bandar dan luar bandar. Sehubungan ini, pembangunan infrastruktur asas luar bandar akan diperluas dan dipercepatkan pelaksanaannya meliputi pembinaan jalan luar bandar terutama di Sabah dan Sarawak. Kesejahteraan dan kebajikan rakyat di bandar dan luar bandar serta yang jauh di kawasan pedalaman akan sentiasa diberi perhatian.

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Bagi meningkatkan taraf hidup dan pendapatan masyarakat di luar bandar termasuk masyarakat Orang Asli dan Bumiputera Sabah dan Sarawak, program Lonjakan Mega Luar Bandar yang bermatlamat menghapuskan kemiskinan tegar melalui pelaksanaan projek-projek agropolitan akan terus dilaksanakan.

Usaha-usaha membangunkan generasi baru FELDA akan diteruskan melalui program latihan kemahiran yang meliputi kerjasama dengan pihak swasta dalam bidang berprofil tinggi serta mempunyai pasaran kerja yang baik. Di samping itu, lebih banyak rumah mampu milik akan dibina di tanah rancangan atau kawasan berhampiran yang sesuai. Ini akan menggalakkan lebih banyak pusat pertumbuhan baru dan mengurangkan penghijrahan belia ke bandar.

Kerajaan Beta juga prihatin akan kebajikan dan kesejahteraan golongan rakyat berpendapatan rendah di bandar. Kerajaan Beta akan terus berusaha menyediakan kemudahan perumahan yang selesa dilengkapi dengan prasarana asas bagi kesejahteraan golongan ini. Langkah membolehkan rakyat memiliki rumah sendiri dengan membeli rumah di bawah Program Penjualan Projek Perumahan Rakyat di Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur adalah satu usaha murni. Beta berharap langkah yang serupa akan dapat dilaksanakan di seluruh negara.

Sebagai usaha mengurangkan bebanan rakyat bagi mendapatkan rawatan perubatan, Kerajaan Beta telah memperkenalkan Klinik 1Malaysia yang kini semakin popular di kalangan rakyat. Beta berharap lebih banyak program kesejahteraan rakyat seumpama ini dapat dilaksanakan. Di samping inisiatif kerajaan untuk meningkatkan kualiti hidup rakyat, rakyat juga hendaklah bertanggungjawab ke atas kesihatan diri dengan mengamalkan gaya hidup sihat termasuk beriadah, mengurangkan pengambilan gula, berhenti merokok dan aktif dalam aktiviti kemasyarakatan.

Kepentingan dan kebajikan golongan wanita terus mendapat perhatian kerajaan Beta. Bagi membangunkan sepenuhnya potensi wanita dalam semua bidang, Dasar Wanita Negara dan Pelan Tindakan Pembangunan Wanita yang komprehensif telah disediakan. Ini menjadi asas kepada kerajaan, sektor swasta serta penubuhan bukan kerajaan untuk melaksanakan program pembangunan wanita yang lebih mantap dan berkesan.

Kerajaan Beta sentiasa prihatin terhadap golongan orang kurang upaya untuk menjalani kehidupan inklusif bersama-sama anggota masyarakat yang lain. Beta menyeru sektor swasta khususnya agar memberi peluang pekerjaan kepada golongan ini supaya mereka bersama-sama dapat menyumbang kepada pembangunan negara. Rakyat juga hendaklah lebih prihatin kepada keperluan kumpulan ini.

Ahli-ahli Yang Berhormat,

Beta maklum akan keresahan rakyat yang tidak berpuas hati dengan kualiti perkhidmatan pengangkutan awam terutamanya di Lembah Klang. Sehubungan itu, langkah-langkah sedang diambil untuk mempertingkatkan pengangkutan awam, namun perubahan tidak dapat dilakukan dalam sekelip mata kerana penyediaan infrastruktur, tenaga kerja yang terlatih dan perolehan aset mengambil masa serta perbelanjaan yang besar.

Beta bangga dengan komitmen kerajaan Beta terhadap isu perubahan iklim dan pemanasan global yang boleh menjejaskan alam sejagat. Sehubungan ini, Malaysia telah mengumumkan penetapan secara sukarela sasaran bagi mengurangkan pelepasan gas-gas rumah hijau sebanyak 40 peratus berasaskan intensiti karbon menjelang tahun 2020 berbanding tahun 2005 tertakluk kepada syarat-syarat antaranya pemindahan teknologi dan bantuan kewangan. Komitmen kerajaan ini memerlukan penglibatan dan kerjasama semua pihak bagi menjayakannya.

Ahli-ahli Yang Berhormat,

Beta ingin mengingatkan bahawa perpaduan dan saling hormat-menghormati antara kaum dan agama yang menjadi tunjang kekuatan negara mesti dipelihara. Amalan berbaik sangka, saling menghormati dan bekerjasama antara rakyat pelbagai kaum dan agama melahirkan masyarakat Malaysia yang mesra, aman dan bertoleransi. Kedudukan Islam sebagai agama Persekutuan di samping agama-agama lain bebas untuk diamalkan hendaklah dihormati. Beta menyeru semua pemimpin agama supaya memupuk rasa tanggungjawab untuk memelihara keharmonian beragama di kalangan penganut agama masing-masing.

Kebebasan bersuara adalah ciri masyarakat yang demokratik dan matang. Namun, kebebasan bersuara bukanlah satu alasan untuk mana-mana pihak memburuk-buruk pihak lain sehingga mencetuskan api perbalahan dan sentimen perkauman. Beta amat dukacita kerana ada pihak-pihak di dalam dan luar negara mengambil kesempatan menanggung di air yang keruh sehingga menggadaikan ketenteraman awam dan maruah negara. Beta menyeru semua pihak supaya mengambil iktibar dari titik hitam dalam sejarah negara dan mengelak daripada mencetuskan isu-isu sensitif yang boleh menggugat ketenteraman awam dan keharmonian hidup rakyat.

Beta juga dukacita kerana masih terdapat banyak perbuatan fitnah, pembohongan dan putar belit fakta terutamanya dalam media baru. Semua yang terlibat hendaklah sedar perbuatan ini tidak diterima oleh mana-mana agama. Beta menyeru pihak-pihak berkenaan menghentikan perbuatan tidak bertanggungjawab tersebut. Di samping itu, pihak berkuasa hendaklah mengambil tindakan tegas terhadap pihak-pihak yang terbabit.

Pembanterasannya jenayah termasuk jenayah jalanan yang mengugutkan rakyat sentiasa diberi perhatian serius oleh Kerajaan Beta. Indeks jenayah keseluruhan akan dikurangkan sebanyak 5 peratus dan jenayah jalanan seperti ragut dan samun dikurangkan sebanyak 20 peratus pada akhir tahun ini. Penempatan lebih ramai anggota Polis Diraja Malaysia, ikatan Relawan Rakyat dan Jabatan Pertahanan Awam Malaysia di lokasi-lokasi panas telah bermula menunjukkan impak positif.

Peranan Angkatan Tentera Malaysia tidak terhad sebagai benteng pertahanan negara, malah turut terlibat dalam pelbagai misi pengaman di luar negara dan bantuan kemanusiaan. Penglibatan Angkatan Tentera Malaysia di peringkat antarabangsa merupakan satu pengiktirafan kepada Malaysia sebagai salah sebuah negara yang terlibat dalam misi pengaman di bawah panji-panji Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu.

Ahli-Ahli Yang Berhormat,

Beta menyeru seluruh rakyat supaya sentiasa memelihara dan mengharumkan nama dan maruah negara. Apa jua bidang sama ada reka cipta, inovasi, sukan, kebudayaan, kesenian dan sebagainya yang disertai untuk mewakili negara hendaklah dilakukan dengan semangat juang yang tinggi. Dalam hubungan ini, Kerajaan Beta sentiasa memberi galakan dan sokongan untuk mendorong rakyat mencapai kecemerlangan sehingga ke peringkat antarabangsa. Bersatu padu dan bekerjasama rapat merentas batas parti serta ideologi politik demi kesejahteraan rakyat dan kemajuan negara

hendaklah sentiasa diamalkan. Hanya dengan semangat perpaduan dan ketaatan yang tidak berbelah bagi kepada negara akan membolehkan kita berjaya menangani sebarang cabaran yang mendatang.

Sejak dua penggal berturut-turut sebelum ini, Beta telah mengingatkan Ahli-ahli Yang Berhormat supaya menunjukkan sifat dan perilaku terpuji dalam Dewan yang mulia ini. Beta dukacita masih terdapat Ahli-ahli Yang Berhormat mempamerkan tingkah laku dan tutur kata yang tidak mencerminkan keperibadian sebagai wakil rakyat. Ketahuilah, Ahli-ahli Yang Berhormat sentiasa diperhatikan oleh rakyat. Ahli-ahli Yang Berhormat hendaklah berhujah dengan bernas dan tidak membangkitkan perkara remeh temeh yang boleh menjejaskan imej dan maruah sendiri serta kemuliaan Dewan ini.

Akhir titah, dalam persekitaran dunia masa kini yang semakin mencabar, Beta menyeru Ahli-ahli Yang Berhormat, anggota-anggota Perkhidmatan Awam, Polis Diraja Malaysia, Angkatan Tentera Malaysia dan seluruh rakyat agar bersama-sama menyumbang dengan meningkatkan kecekapan bagi mentransformasikan negara ke tahap ekonomi berpendapatan tinggi dan kualiti kehidupan rakyat yang lebih baik dan selamat. Beta dan Raja Permaisuri Agong sentiasa mendoakan semoga dengan usaha-usaha ini negara kita akan terus dirahmati Allah Subhanahu Wata'ala dan dilimpahi kemakmuran serta kesejahteraan yang berkekalan.

Sekian, Wabillahi Taufik Walhidayah,

Wassalamu Alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.